

CEDI - P. I. B.
DATA 10/04/87
COD 030206

s/d, s/autor
Questionário sobre atividade
pastoral da Missão de Rio
Branco.

QUESTIONARIO

1.- Nome da ordem religiosa:

Ordem de São Bento - Congregação benedictina brasileira.

2 - Data da fundação da Missão:

A Missão benedictina do Rio Branco foi fundada como Prelazia do Rio Branco em 21 de Março de 1909. Os primeiros missionários vieram para cá em Junho de 1909; eram 4 padres e 3 irmãos leigos.

3 - Seu actual prelado?

Exa. D. Lourenço Zeller O.S.B., Bispo Tit. de Doriléa, Archiabade da Congregação benedictinas brasileira e Administrador apostólico da Prelazia do Rio Branco.

4 - Quantos missionários trabalham?

Actualmente trabalham aqui 4 padres, 1 clérigo ainda não ordenado e 2 irmãos leigos já idosos.

5 - Quantas irmãs?

Trabalham na Missão: 14 irmãs (Madres benedictinas missionárias de Tutzling e Baviera, sendo 4 brasileiras e as restantes de nacionalidade alemãs).

6 - Qual a extensão kilometrica da Prelazia e suas divisas?

A Prelazia do Rio Branco mede aproximadamente 250.000 km². É região de fronteira confinando pelo E. com a Guyana Inglesa, pelo N. com a Venezuela. Limita-se pelo Sul com o Bisulado de Manáos e pelo S. e Oeste com a Prelazia do Rio Negro.

7 - Onde se acham localizados os núcleos missionários?

No decorrer dos anos estava a Missão estabelecida em vários pontos que sucessivamente tiveram de ser abandonados. Actualmente acha-se localizada na pequena cidade de Boa Vista e no lugar Calungá abaixo de Boa Vista cerca de 1/2 horas.

8 - Qual é o numero de almas na Prelazia?

Não é por ora possível indicar o número exato. Calcula-se a população do Rio Branco em cerca de 20.000 almas. Não está ao nosso alcance averiguar, se este número está aquém ou além da realidade. Guardemos o resultado do recenseamento de 19

Qual a raça predominante?

A raça branca e são os filhos do Nordeste brasileiro.

10 - Quais as tribus de selvícolas?

Existem aqui as seguintes tribus indígenas:

Do grupo caraíba: Tribus: Macuxi - Subtribus: Monoicó
Asepangóng
Eliarg
Pezac'có
Quessérumá
...

Taulipang
Arreuná
Ingaricó
Patamóná
Sorecóng
Furucotó
Sapará
Mayongóng (Yecuana)
Pauxiéna

Do grupo aruáca: Tribus: Uapixána
Aturayú

Do grupo chiriané: Tribus: Chirianá - Subtribus: Carimé e vari-
as outras subtribus ou
pequenas hordas.

Chirianá
Uaicá

Tribus isoladas:

Mácu
Maracaná
Cháho.

Como a vastíssima região do Rio Pará ainda não está completa-
mente explorada e conhecida, sobretudo nas cabocleiras dos rios
Uraricóera, Mocajahy, Catarimári etc. e de muitos afluentes
desses rios, podem ainda vir a encontrar-se novas tribus indi-
genas ou núcleos ignorados das tribus conhecidas.

11 - Onde estão elas localizadas?

Os Macuxis foram na região dos rios Tacutu, Mahú, Cotingo, Su-
rumú e Uraricóera.

Os Taulipangs no Alto Surumú e no rio Amajáry.

Os Arreunás têm de pernambuco com Taulipang e Macuxi (Em maior
número e em núcleos independentes ainda se encontram dentro da
Venezuela).

Os Ingaricós no alto Cotingo e alto Mahú.

Os Bercoemibidem (Guyana).

Os pequenos restos de Furucotós e Saparás vivem de mistura com
os Macuxis etc.

11.

continuação

Os Mayonggóng ou Yecuaná moram no alto Uraricocára.
Os Iauxiánás, hoje reduzidíssimos, no baixo Catarimani. Antigamente povoavam os rios Catarimani e Mocajahy.
Os Uapixánas estão espalhados em muitos pontos do Rio Branco, Cauané, Uraricocára, Tacutú, Surumí, Cotingo, Majary.
Pequeno resto de Aturayús vive nas cabeceiras do rio Tacutú.
Os Chirianás, Chirichanás, Uaicá e tribus aparentadas tem seus domicílios, mais ou menos instáveis, nos rios Uraricocára (muito no alto), no Uraricopará, Uraricaá etc.; idem nos rios Mocajahy, Catarimani (rios ou menos próximo às cabeceiras).
Os Mácu moram no Maracá e no Auari (cabeceiras do Uraricocára)
Os Maracanás (ainda inteiramente selvagens e bravos, hostis aos outros índios, nunca visitados pelos missionários) no alto Uraricocára.
Os Cháhe nas cabeceiras do Rio Uraricopará (affluente do Uraricocára pela esquerda).

12 -

Qual o numero de almas em cada tribo?

Pouco se pode adiantar de positivo. Os Macuxís são a tribo ainda mais numerosa constando talvez de umas mil almas. Haverá uma ou poucas centenas de Taulipang, Ingericós etc.. Algumas centenas de Uapixánas. O numero de Chirianás etc. é completamente desconhecido, pois a missão ainda não teve muito contacto com elles. Tanto é possível serem numerosos, como podem também estar reduzidos a poucas famílias. Dos Saparaós, Purucotós, Pauxiánas existem apenas algumas famílias ou até sómente poucos indivíduos. Isso para não falar em tribus extintas que em épocas mais ou menos distantes povoavam a região, ex. gr. os Uaimarás, Guinaus, Paravilhanas e ...

13 -

Qual o grau de civilisação das tribus?

Há muitos caboclos de varias tribus que já perderam por completo os primitivos costumes; são os que foram criados pelos brancos ou civilizados. Não existe porém nenhuma tribo que abandone nesse inteiramente as usanças antigas.

A tribo mais adiantada e mais civilizada é a dos Uapixánas. Segue a dos Macuxís, os restos de Aturayús, Iauxiánas, Iuruicotós, Saparaós. Vem depois os Taulipang, em parte ainda meio primitivos; os Ingericós, Patamonás, Sereóng mais ou menos primitivos; idem os Mácu. Cortam entre os selvagens as varias hordas de Chirianás, os Chirichanás (Jauaperís ?), os Uaicás, os Maracanás e os Chábes.

É de notar que, sobretudo entre as tribus mais civilizadas: Uapixánas, Macuxís etc., houve já muitos cruzamentos entre si. Não são raros os casamentos ou uniões de brancos, pretos, mulatos com indias e caboclas.

Quanto ao aspecto phisico, não é difícil demais distinguir uma tribo da outra pelos signaes caracteristicos e diferenciais que apresentam. Numa resalta, no primeiro golpe de vista, o tipo proprio da respectiva tribo; noutras fica-se em dúvida a que tribo adjudica-los.

Em tamnho os índios variam muito, seja de tribo para tribo, seja de individuo para individuo.

13 - continuación.

Ha indios de estatura acima da mediana, principalmente entre as tribus Macuxí, Iavlipárg, Uapixána e parcialmente tambem entre outras tribus. A maioria porem é de estatura mediana. A pele é pardade levemente bronzada, um pouco mais escura entre as tribus que vivem nos campos gerases expostos ao sol e mais clara nas que habitam as grandes mattas. Segundo verifiuci (em poucos individuos ate agora), a tez dos indios é idêntica ao Número 19 da tabella de Schultz; a cor dos olhos corresponde ao N. 15 de Schultz; a cor dos cabellos é mais ou menos uniforme, N. 10 segundo Schultz, de um preto intenso; igualmente uniforme é a dureza dos cabellos. Podemos fazer ou por outra recta fazermos estudos comparativos em numerosos individuos das varias tribus, para depois apresentar dados seguros e satisfactoriamente elucidativos. Poderemos presentar tambem informações anthropometricas de muitas tribus, necessitando entao de fichas impressas. Temos em nosso poder o apaglhamento preciso.

As condições sanitarias variam. Nota-se decrescimo númerico dos indios em consequencia de impaludismo muito generalizado, verminoses, gripe, pneumonia, sarampo etc. A certas doenças trazidas pelos civilizados os indios offerecem pouca resistencia.

14 - Quantos hospitaes?

Em toda a região do Rio Branco existe um único hospital, localizado em Boa Vista e pertencente á missão, i.e. ás "adres benedictinas, e dirigido por um padre - medico, D. Vicente de Oliveira Ribeiro, doutorado pela Faculdade S. Paulo.

15 - Quantas escolas?

Sómente em Boa Vista funcionam escolas bem organizadas. No interior, nem determinados pontos, alguns professores ou professoras particulares dão aulas a pedido de certos fazendeiros. Em Boa Vista ha varias escolas publicas, i.e. do Governo estadual e uma particular. Sómente a missão possue edificio escolar apropriado eem-sus- e mantem escola com curso primario e certas matérias suplementares. Além desta escola para civilizados, a missão tem uma escola para indiosinhos instalada no Calungá, 1/2 hora abaixo de Boa Vista; e outra para meninas indias na propria residencia das "adres.

16 - Quais as normas de ensino postas em prática pela missão?

Usa-se na escola para civilizados tanto do methodo antigo como tambem do methodo directo. A instrução e catechese dos indios é feita de acordo com a indole delles, por meio de quadros explicativos digo intuitivos e explicações, parte em portuguez (na escola só portuguez) e parte na gíria.

- 17 - Quais os estabelecimentos ou organizações officiais ou particulares existentes também na região; e suas actividades?

Há a Delegacia de Índios, a Fazenda "Acacial de São Marcos" (improductiva), o Destacamento federal de fronteira ...

- 18 - Quais as maiores dificuldades da missão?

As maiores dificuldades para a cura d'almas resultam do numero diminuto de nucleos maiores de povoamento. Além da pequena cidade Boa Vista não há nemhuma cidade nem villa e sim apenas poucos e pequenos povoados, como Caracaráhy e São José do Anuá no baixo Rio Branco, vivendo a maioria da população civilizada espalhada pelo interior, sempre ou quasi sempre em pontos mais ou menos distantes uns dos outros, a saber nas fazendas de gado e sítios de agricultores disseminados por todas regiao dos campos gerais e aos longo de certos cursos d'água; e a população indígena de caboclos e índios morando em agrupamentos na maioria também pequenos, as chamadas malocas. Esta circunstancia faz com que a desobriga, unico meio por enquanto de realizar no interior certa actuação e influencia religiosa, seja deficiente, ardua e morosa pelas longas e continuas caminhadas e a impossibilidade de maior demora em cada lugar.

Quanto a outras dificuldades é preciso frisar a grande falta de recursos financeiros que seriam tão necessários para o conveniente desenvolvimento dos trabalhos actualmente em andamento e de tantos emprehendimentos, augmento de escolas, etc. que seria necessário effectuar. A missão não tem nemhuma fonte de rendas dependendo unicamente de auxílios.

- 19 - Quais as moléstias mais communs na regiao?

Impatidismo, ankylostomias e outrs verminoses, gripe, pneumonia, sarampo, ulcera tropical, etc.

- 20 - Quantas e quais as publicações de valor scientifico ou documentativo feitas por missionarios ou pessoas ligadas a essa missão?

Não ha.

- 21 - Existem trabalhos scientificos de qualquer natureza, inéditos ou em vias de publicação? Quais e de que autores?

Publicação neste genero não existe ainda. Temos porém material linguistico colligido, que futuramente pretendemos editar o que poderá ser feito pelo Instituto de Cultura de S. Paulo. São estudos sobre a lingua Macuxí e vocabularios de varios outros dialectos, ex. gr. Pauxiana, Mácu, Yecuana, Chirianá, Purucotó, Saparé, Ingaricó e ... O padre que se dedicou especilmente ao estudo da lingua Uapixána e colligiu muitas lendas da mesma tribu, mudou-se para Olinda no Pernambuco (Mosteiro de S. Bento): D. Mauro Wirth O.S.B.

21 - contin.

que sendo sollicitado certamente se prestará de bom grado a uma collaboração. É elle especializado no estudo de lendas.

22 - Para dar aos selvícolas ou para uso nas missões, quaes os artigos de uso geral ou pessoal, medicamentos ou miudezas, material didático ou ferramentas, mais necessarias no momento, e qual a quantidade?

Para os índios: Roupas feitas, fa-endas, machinas de costura (algumas); ferramentas: machados, ferros de cova, facões facas, canivetes, tesouras, boa quantidade de anões sobretudo miudos; armas de caça e munições; fornos para torreção de farinha de mandioca; extractos aromaticos, collares, missangas etc., gaitas, harmonicas; etc.

Material escolar: Livros escolares, principalmente 1. Livro de leitura ou carta de ABC, pequenas arithmeticas (lgs. dezenas de cada), boa quantidade de cadernos escolares para principiantes etc., lapis e ...

Medalhas, quadros, estampas, estatutas, crucifixos pequeninos e maiores para as capellas (de preferencia com corpo de metal) terços etc.

Serve quasi todo o genero de medicamentos, mas são necessarios sobretudo remedios contra impaludismo, verminoses, fortificantes. Continuamente precisamos de quinino, atebrina etc. Para uso na missão serviriam muito: ferramentas de marcenaria, 1 radio com motor portatil, 1 bicycleta com motor aplicavel, formicidas, material photographico, lamíras de navalha etc.

23 - Poderão ser indicados os nomes dos missionarios que mantêm contacto mais regular com as tribus, nomes dos que conhecem as línguas ou dialectos e da possibilidade delles cooperarem connosco na organização de vocabularios, anotações sobre lendas, tradições, costumes, etc.?

Quem actualmente mais lida com os índios e teve oportunidade de estudar mais ou menos varios dialectos é D. Alcuino Leyer. Confira tambem a informação contida no quesito 21. Aliás todos os padres estaremos promptos a collaborar no que lhes convier e nos for possível, e com todo o gosto e entusiasmo.

24 - As tribus dessa região falam a lingua geral ou dialectos?

Não se fala a lingue geral em ponto nenhum do Rio Branco. Fallam-se muitos dialectos, uns do grupo caraíba, outros do grupo aruáca, do grupo(?) Chirianá, e ainda dialectos isolados, i.e. não pertencentes a nenhum grupo conhecido e classificado. Cada tribo tem seu dialecto proprio. Os dialectos do mesmo grupo linguistico apresentam mais ou menos semelhanças entre si.

- 25 - Quantos dialectos não falamos? A que grupos voces pertencem?
- Favor conferir o quesito N. 10.
- 26 - Poderão nos indicar em que época, a pedido da qre instituições e para que paizes tem sido remettidas collecções, photographias ou informes?
- Responderam-se collecções ethnographicas, photographias e informes do Museu missionario Vaticano em Roma por occasião da Exposição missionaria em 1925. Idem a um Museu Missionario em Aachen na Alemanha (pequena collecção) em 1936; outra ao Museu Nacional do Rio de Janeiro; e poucas coisas a museus ou pessoas particulares; isso nestes ultimos 3 ou 4 annos.
- 27 - Qual o meio mais rapido e seguro para remessa de correspondencia e cargas? Em nome de quem, para que cidade ou villa e quaes as cautelas que devemos tomar?
- Toda a correspondencia poderá ser remettida directamente a Boa Vista do Rio Branco - Estado do Amazonas, indicando-se o nome do padre ,,, ou o endereço geral: Praia do Rio Branco. Poderá tambem ser enviada a/c. de J. C. Araújo & Co. Ltd. grande firma commercial de Manáos. Por intermedio da mesma firma poderão ser ou antes convém que sejam mandadas cargas indicando que a remessa é destinada á Praia do Rio Branco ou ao padre fulano da mesma. O tempo mais indicado para remessas de cargas é nos meses de Maio a Setembro, que correspondem ao inverno do Rio Branco. No verão é ás vezes difficil, muito mais dispendioso e até impossivel remetter cargas e mesmo a simple correspondencia pode demorar semanas e até meses de Manáos para cá, em vóros extraordinariamente secos. Faveria, para mercadorias mais delicadas ou preciosas, conveniencia de acondicionar-as em caixas de cedro para evitar serem atacadas pelo cupim. Idem convirá tomar providencias no Sul para que as remessas não soffram embarago na Alfandega de Manáos, quando transportadas por navios nacionais mas que fazem escala em Montevidéu e Buenos Ayres.
- 28 - Tem sido observadas muitas tradições, costumes, supersticoes, fetichismos, etc., nos caboclos dessa regiao? Poderão colher fielmente esse material, esclarecendo-o sempre que possível com photographias, ou proprios objectos utilizados?
- Resp. affirm., excepção feita de fetichismos que não foram observados. De resto, na grande obra "Do Korima ao Orinoco" do celebre ethnologo allemao Dr. Theodor Koch-Gruenberg contra-só muitas informações preciosas sobre tudo isso.

29 - Possue essa missão, médicos, pharmaceuticos ou enfermeiros?

Sim, temos um padre medico (conf. o quesito N. 14), um padre enfermeiro, 1 Madre pharmaceutica, varias irmas enfermeiras, 1 veterinario.

30 - Possue pharmacia?

Sim, temos pharmacia reconhecida e registrada.

31 - Possue microscopio, camara escura para photographias, apparelhamento cirurgico para pequenas intervenções cirurgicas?

Sim, temos tudo isso, inclusive 3 microscopios.

32 - Possue missionario inclinado e pratico na colheita e estudo de:

tradições oraes? R. Sim
vocabularios? " Sim
cantos guerreiros, fúnebres, nenia, etc. " Não. Entretanto pode-se prestar atenção a esse ponto procurando com tempo e oportunamente obter material interessante

mineraes? " Sim
peixes? " Talvez
passaros? " "
insectos? " Sim
plantas? " "
observações astronomicas? " Não
geologicas? " "
phenomenos atmosphericos " Sim, uma vez que tivermos o necessário aparelhamento
molestias? " Sim
ethnographia e anthropologia? " Sim.

Em termos geraes: Ha interesse para tudo isso, porém em varios ramos apontados falta ainda a pratica e instrumental. O que possuimos de aparelhamento acha-se enumerado ou citado em outros topicos deste questionario.

33 - Quais são as manifestações de arte notadas entre caboclos ou idnios? Poderão recolher material?

Ha artefactos de certo valor artistico, sobretudo em materia de tecelagem de cipó e palha. Em desenho, canto e musica nota-se apenas arte rudimentar. Poderemos, com o tempo e com mais ou menos facilidade, recolher sempre algum material.

- 34 - Poderão realizar um estudo especial sobre jogos e brinquedos infantis reunindo material e documentação oral, photographias, etc.?
- Sim, algum material poderá ser recolhido.
- 35 - Conhecem a existência de totens, ídolos, ou fetiches, de barro, pedra, madeira, etc.? Poderão obtê-los?
- Não existe ou quasi não é conhecido, a não ser os cristais usados pelos pagos e alguns utensílios por elles empregados. Esses poderão obter-se, não sem dificuldade.
- 36 - Poderão obter peças raras de tribus já extintas?
- Sim, p. ex. instrumentos de pedra polida encontrados aqui e acolá por acaso. Actualmente temos em nosso poder poucas peças inteiras e fragmentos (que não servirão para exposição em museu etc. e sim unicamente para fins de estudos comparativos).
- 37 - Conhecem na região civilizados que conservam livros, documentos ou objectos de valor artístico, histórico ou científico? Poderão indicar?
- Não conhecemos.
- 38 - Quanto tempo julgam necessário para recolher a primeira colecção de objectos indígenas?
- Temos muitos objectos reunidos para serem enviadas na primeira oportunidade, destinando v. gr. metade para VV. Exas. e metade para o Museu "acional do Rio.
- 39 - Essa missão está prompta a colaborar connosco, nas bases da nossa offerta?
- Com todo o gosto e entusiasmo es amos promptos a colaborar consigo nas bases indicadas.

Suplemento ao E. 7:

No interior não existem nucleos missionários propriamente ditos. Varias localidades porém são visitadas pelos padres, algumas também pelas irmãs missionárias. Estes pontos existem capelas singelas de barro e palha, barracas para habitação das irmãs e funciona temporariamente por 1 a 2 meses escola de primeiras letras. Assim p.ex. nas malocas de S. Amaro na Taboa lascada, Malacacheita, Serra da Moça. Além das citadas ha varias outras capellas espalhadas por diversos pontos de malocas de indíso, e visitadas sómente pelos missionários, ainda sem a desejada e necessária regularidade. Desta categoria são v. gr. as capellas do S. Coração de Jesus na maloca do Maturuca (Serra do Maturuca é marge do alto Rio Mahú), de S. Fidelis do Conta à margem do Rio Cotingo, de S. Bento no A...

Suplemento ao quesito N. 7: - continuação

Alto Cotingo, de S. Anselmo no Rio Guinô, afluente do Cotingo, de Ns. Sra. da Glória na maloca do Barro ao pé da Serra do Mairary no Rio Surumú, e algumas outras.

Alem ássoa ha um numero de capellas projectadas ou já em execução, entre os indios.

Entre a propulção civilizada encontram-se em alguns pontos capellas de alvenaria, p. ex. de Ns. Sra. do Livramento em Caracaray abajo da região encachoeirado o que divide o alto do baixo Rio Branco, a capella de São Marcos na Fazenda "acialal de São Marcos na junção dos Rios Tacutú e Paricocera. Algumas outras capellas estão planejadas ou em vies de realização.